

WHEN I SURVEY THE WONDROUS CROSS

Pan virav orth an Grows a bayn
 May ferwis ynni Prynys an Kres,
Y synzav koll ow gwella gwayn
 Hag oll ow goeth nynz yw dhe les.

Na wrylliv bostya, Arludh gwra,
 Saw'n mernans Krist pan borthav kov;
An pyth yw dhymm an kerra tra
 'Vel sakrifis dh'y woez y's rov.

A mir, a'y benn, a'y dreyz, a'y dhorn,
 Kerenza, keudh, a rez war-barth;
A'n gemmysk ma p'eur 'th eza torn
 Po spern a gurun rych boz parth?

A pe dhymm puptra eus y'n byz
 Y hallsa avel ro dhe goll;
Kerenza varthys, sans keffrys
 A dhervynn enev, bewnans, oll.

- Composed by Isaac Watts in 1707.
- Translated from English into Cornish by Ken George, Easter 1985.
- Recommended tune: Morte Christe